

# Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 7.

Den 1ste April 1899.

48de Aargang.

Tale af Apostel F. M. Lyman,

holdt i Salt Lake City ved Konferencen den 9de Oktober 1898.

Brødre og Søstre! Det glæder mig meget at være samlet med Eder paa denne betydningsfulde Dag, thi i Dag begynder en ny Administration i Kirken under Præsident Lorenzo Snow og hans Brødre (Raadgiverne). Denne store Masse Mennesker, som nu have forsamlet sig her, er et Bevis paa, at Guds Kirke endnu er paa Jorden; at den stadig vokser, tiltager i Styrke og udbreder sig paa Jorden, og saaledes opfylder vor himmelske Faders Hensigter. Vore Børn, saa vel som dem, der komme fra andre Lande, forøge Styrken af dette Herrens Værk. Hans Betsignelser udøses over hans Folk. Zions Staver vokse; de Helliges Stæder og Byer, de forskellige Kvorumer, Foreninger og Missioner vokse, og vi ere Vidner til, at Evangeliets Gaver følge Herrens Tjenere i Udøvelsen af deres Embeders Pligter. Herrens Villie bliver tilkendegivet, saa at Folket ikke behøver at være i Tvivl; thi vi have opnaaet den Grad af Ydmyghed, Tro og Enighed, som er til hele Israels Forsikring om, at Herrens Villie vil blive tilkendegivet med Hensyn til hans Bestemmelser. Vor Erfaring her i Dag viser os, hvor hurtigt de Hellige have lært Herrens Villie med Hensyn til Kirkens Præsidentkab, og hvad der bør gøres, for at Kirkens Organisation maa være fuldstændig. For at Kirken maa være i Besiddelse af alle Gaver og Betsignelser, samt ledes af den størst mulige Inspiration fra Gud, er det nødvendigt, at der er en fuldstændig Organisation. Hvad vi have set her i Dag er et Vidnesbyrd for os, at Værket gaar fremad, og at Folket faar Erfaring med Hensyn til Kirkens Lærdomme og Disciplin. Herren har talet til sine Profeter og Apostle og bekendtgjort sin Villie, og Verden vil i Dag bevidne, at de Hellige ere et enigt Folk, og at de se Nje til Nje. I ville blive overbeviste i Eders Hjerter, mine Brødre og Søstre, saavel som vi vide det, at Herrens Villie er bleven kundgjort fra Himmelen. Lad enhver Sidste-Dages Hellig af ganske Hjerter

bede vor himmelfste Fader om, at de formedelst den Helligaand maa kende og forstaa, at denne Kirkes Organisation er i Overensstemmelse med Guds Willie. Enhver, som vil gøre saaledes, vil faa en Overbevisning derom i sit eget Hjærte.

Herrens Bærk gaar fremad, det vokser og spreder sig. Evangeliet bliver prædiket, Zions Rigdomskilder aabnes, og vi begynde at blive et meget mærkværdigt Folk. Herren vil fremdeles velsigne og opholde sit Folk. Han vil gaa i Rette med dem, samt formane og inspirere dem. Han vil inspirere enhver, som har et ansvarfuldt Kald i hans Kirke. Enhver Missionspræsident og Missionær, som er ude i Verden for at raabe Omvendelse til Menneskenes Børn, vil blive opholdt af Gud; og de, som præsidere i de forskellige Organisationer af Præstedømmet, herhjemme i Stavnene, i Wardene og i de forskellige Foreninger af vore Brødre og Søstre, ville blive opholdte og velsignede.

Vi hørte, uden Tvivl, stort Gavn af den Erfaring, vi maa gennemgaa, og maaske de Fejl, vi begaa fra Tid til anden, ogsaa tjene os til bedste; men Herren kender vore Hjærter, vore Tanker og vor Opførsel; han vil prøve og lutre os, og tilsidst frelse os, hvis vi ønske at blive frelst. Det er vor himmelfste Faders Willie, at alle hans Børn skulle frelses. Menneskene ere ikke skabte til at blive fordømte; men til at blive frelst. De ere komne her paa Jorden og have faaet Legemer for at gennemgaa Prøver, saa at deres Forstandsevner maatte udvides, og at de maatte gaa fremad, og vandre i Jesu Fodspor paa Vejen til Frelse. I ham ville vi finde det Eksempel paa Renhed, Ydmyghed og Uhygighed, som vi alle burde følge. Derfor vi ønske at blive Guds Arvinger og Sønnens Medarvinger, vil det være nødvendigt for os, ligesom det var for Jesus, at gøre Faderens Willie. Vor Willie bør underkastes hans, saa at hans Willie bliver vor Willie; thi han vil kun gøre os godt, baade i dette og det tilkommende Liv. Vor Tanke burde være: „Fader, ffe din Willie og ikke min;“ thi Guds Willie er mere forstandig end vor Willie. Han ved, hvad der er og vil være godt for os. Han ved, hvad der kan frelse os fra Satan, som ønsker at trække os ned til den Stilling, han selv indtager. Gud ved, hvad der er bedst for os; og hvad vor ældre Broder Jesus har gjort, det ønsker han, at vi, som yngre Brødre og Søstre af vor Herre Jesus Kristus, ogsaa skulle gøre, paa det at vi maatte blive værdige til vor himmelfste Faders Kærlighed og Velsignelse i Tid og al Ewigheid; men dette kan kun opnaas ved at tjene Faderen, ligesom Jesus gjorde.

Brødre og Søstre! Det er aldeles nødvendigt, at vi skulle lære at leve i Enighed, at være ydmyge, og trofaste i Ophylbelsen af de Pligter, som paahvile os, samt i at gøre vor himmelfste Faders Willie. Gode Tider ere i Vente, baade for Kirken og os alle. Herren har rigeligen velsignet os i dette Aar, og han vil fremdeles gøre det; og da Herren

udgyder sine Velsignelser over os, burde vi benytte dem paa den rette Maade. Vi burde lytte til vise Raad, og lade vor Erfarenhed lære os, at ikke sætte os i Gæld, som vi ikke se os i Stand til at betale. De Sidste-Dages Hellige skulde begynde nu, hvis de ikke allerede har begyndt, at betale alt, hvad de skyldte. Herren vil aabne Vejen for os, hvis vi anvende hans Velsignelser paa rette Maade, saa at vi ville blive i Stand til at betale vor Gæld. Men glem ikke Gud! Følgende Spørgsmaal bliver ofte rettet til mig af Brødre, som ønske at vide, hvad de skulle gøre: „Jeg har megen Gæld. Skal jeg, under disse Omstændigheder, betale min Tiende?“ Jeg svarer: Ja, først af alle Ting bør man opfylde sine Pligter mod Gud; thi han er Giveren af alt, hvad vi eje. Vi burde opfylde vore Pligter mod ham; thi vi ere delagtige i dette Værk for at vinde evig Frelse og Ophjælpelse, og ved vor Trofasthed blive Guds Arvinger og Sønnens Medarvinger. Dersom vi ønske at opnaa disse Ting maa vi opfylde vore Pligter mod Gud, fremfor alt andet; thi de ere ældre end vore Forpligtelser til nogen anden. Betal først hvad I skyldte Gud, og fortæl ham, I ønske at være ligesaa ærlige og oprigtige til alle andre, I staa i Gæld til, som I ere mod ham. Nu er Tiden, at I kunne vise Eders Tro paa Gud og prøve ham; og jeg bærer dette Vidnesbyrd, at endnu har ingen fundet Guds Løfter at være upaalidelige. Ingen har endnu betalt sin Tidendes ærligt og samvittighedsfuldt, med mindre han er bleven rigelig velsignet. Jeg vil ogsaa sige, at ingen har betalt sin Broder, hvad han skylder, medmindre han er bleven velsignet derfor. Der følger altid en Løn med Opfyldelsen af vore Forpligtelser mod Gud og mod vore Brødre. En Mand, som ikke er ærlig mod Gud, vil heller ikke være ærlig mod sine Brødre. Vær ærlig mod Gud, mod eders Brødre og mod enhver, enten de ere i Kirken eller ikke; thi vi ere alle Guds Sønner og Døtre. Om vi ville gøre dette og praktisere, hvad vi lære, da vil enhver have Fortrolighed til os. Høft paa Herren, og lad os gaa fremad og opfylde de Pligter, som paahvile os!

For Nærværende ere Lejlighederne udmærkede for de unge Folk til at kunne indgaa Ægteskab. Unge Mænd og Kvinder, som ere tyve Aar og derover, burde tage dette i Betragtning. Forældrene burde ligeledes opmuntre og tilraade Børnene at indgaa Ægteskab. De Sidste-Dages Hellige ere et Folk, som have Tro paa Ægteskabets Princip. De betragte dette Princip som en af de helligste Befalinger, Herren har givet til sit Folk. Mænd og Kvinder skulde indgaa Ægteskab og opfylde Jorden med Sønner og Døtre, og de skulde lede dem ind paa Retfærdighedens Sti ved deres Eksempel, og ved at undervise og vejlede dem. Jeg vil formane Eder, mine Brødre og Søstre, Biskopper, Præsidenter og ledende Mænd, og Mødrene i Israel at se til, at Eders Sønner



og Døtre, og dem, hvem I ere satte til at have Omfarg for, blive underviste og belærte med Hensyn til dette Princip.

Vi ere ikke et Folk, som kun have enkelte Ideer; ikke alene tro og overholde vi Viddomsordet, ikke alene Tiendeloven, men ogsaa Ægteskabets Lov, og ligeledes Lovene med Hensyn til Kyskhed, Oprigtighed og Kærlighed, som burde praktiseres blandt Folket som et Hele, og hos de enkelte Individuer. Vi fæste Tro paa disse Lærdomme, og have den Anskuelse, at dersom et Menneske vil opnaa Frelse og Ophøjelse i Guds Rige, maa han gøre alt det gode, som det er et Menneske muligt at gøre. Alt det, Herren fordrer af os, maa vi efterkomme og udføre, dersom vi forvente alt det, som kan erholdes i hans himmelske Rige. Enhver Sidste-Dages Hellig har det Formaal for Øje, at erholde et evigt Liv, og den højeste Herlighed, som kan opnaas i det himmelske Rige. Jeg gentager, for at erholde dette, maa vor himmelske Faders Bud og Love fuldstændig overholdes. Vi ville blive belønnede for vort Arbejde. Vi maa fortjene det, som vi erholde. Vore Synder hænge ved os, og vi ere ikke i Stand til selv at udsone dem. Men vi maa omvende os fra dem, hvilket vi ere i Stand til. Ethvert Menneske, som vil, kan omvende sig; thi Omvendelsens Aand, der er en Guds Gave, giver Agt paa Menneskenes Børn; saaledes forholder det sig ogsaa med Troens Aand, Ydmyghedens, Retfærdighedens og Dydens Aander; de vaage og give Agt paa Menneskene og vente paa dem; de ønske, at vi skulde komme i Besiddelse af dem og erholde dem. Og hvorfor ville vi ikke? Det er Menneskets egen Skyld, at han vender sig bort fra Sandheden og luffer sit Hjærte for den. Sandheden kan være tilstede i et rigt Maal, og vi kunne luffe vore Hjærter for den. Lader os ikke gøre dette, mine Brødre og Søstre. Det er kun for et ganske kort Tidsrum, at vi leve her. Denne vor Prøvestand er meget kortvarig. Jeg kan ikke undgaa at gøre disse Betragtninger, naar jeg tænker paa, at om en kort Tid vil jeg være en gammel Mand, rede til at gaa bort; og det samme er Tilfældet med mine Brødre. Jeg har nu opnaaet de halvtreds, og naar Mænd opnaa denne Alder, blive de gamle, og de nærme sig Enden af deres Løbebane meget hurtigt; de blive gamle i en meget kort Tid. Vi ønske at blive forberedte, førend vi skulde forlade denne Tilværelse; men vi maa erindre, at Tiden til at gøre det i er meget kort. Præsident Wilford Woodruff opnaaede en Alder af 91 Aar, men naar han nu, efter at være gaaet hinsides, vil se tilbage paa sit Livsløb, vil det kun tage sig ud som et meget kort Tidsrum. Det vilde se ud, som om vi kunde leve saa længe uden at gøre noget, der var forfærdeligt. Lader os skyn det onde. Lader os søge at lære Herrens Willie, erholde den Helligaand, og da vil Herren lede os hjem. O! hvilken Glæde og Lyfsalighed er det ikke, naar vi tjene Herren med oprigtige Hjærter, naar Synden ophører med at besnære os, naar Fristelser og Prøver ere langt

fra os. Vejen er snæver og fører lige frem, men den er let at følge, og tillige behagelig at vandre paa. Lader os prøve at vandre paa den, og forblive trofaste i Opfyldelsen af enhver Pligt.

Jeg ønsker nu at bære mit Vidnesbyrd til Eder angaaende dette Bærk. Det er vor Faders Bærk, som bor i Himmelen. Det er ham, som har oprettet dette Bærk, og ikke Mennesker. Naar jeg hører Brødrene sige, at Jesu Kristi Evangelium er en Guds Kraft til Salighed, hvortil ogsaa Broder John Henry Smith har baaret Vidnesbyrd, retter jeg det Spørgsmaal til mig selv: hvorledes kan det være, at den kristne Verden erkender dette? Men Spørgsmaalet i den kristne Verden er dette: hvor er Jesu Kristi Evangelium, som er en Guds Kraft til Salighed? Jeg vil bære mit Vidnesbyrd til alle i denne store Forsamling — Brødre, Søstre, Venner og Fremmede — at den Herre Jesu Kristi Evangelium, som er en Guds Kraft til Salighed, er blevet gengivet i dets forlums Kraft og Renhed ved Profeten Joseph Smith. Vi ere i Besiddelse deraf i Dag. Vi have Guds Præstedømme, som er hans Myndighed og Kraft. Det findes paa Jorden i Dag, og trods alle vore Svagheder og Ufuldkommenheder opholder Herren os dog, og vil vedblive at gøre saa, dersom vi forblive trofaste. Jo mere trofaste vi ere, desto bedre ville vi blive i Stand til at overbevise os om Guds Kraft; og alt, hvad der kræver Herrens og hans Tjeneres Opmærksomhed, vil saa meget desto lettere blive udført, og alle Mangler ville saa meget lettere blive afhjulpne; Guds Kirke vil skride stadigt fremad, og ingen Hindringer kunne standse dets Fremgang. Vi ville maaske undertiden have Besværligheder, saaledes som vi hidtil have haft, og Verden vil maaske prøve Styrke med os, og søge at skade og tilintetgøre os, og maaske paa samme Tid have den Tanke, og den Følelse i deres Hjerter, at de gøre deres bedste for os, og ønske at udvirke vor Frelse; men jeg vil sige Eder, at vor Fader, som bor i Himlen — den Fader, som Jesus lærte sine Disciple at bede til, „Fader vor, Du som er i Himlen“ — den samme store Fader, har sit Øje med disse Affærer og leder og kontrollerer dette Folks Skæbne, saa vel som alle andre Folks Skæbne; og hos samme Folk findes i Dag det Evangelium, som er en Guds Kraft til Salighed, og dette Folk vil vedblive at udføre det, som Herren har bestemt det til at udføre — nemlig hele Menneskeslægtens Frelse; og maa dette ske, er min Bøn i Jesu Navn. Amen.

---

„Hvo, som bryder eet af disse mindste Bud, og lærer Menneskene saaledes, han skal kaldes den mindste i Himmeriges Rige; men hvo, som dem gør og lærer, han skal kaldes stor i Himmeriges Rige,“ siger Kristus. (Matt. 5, 19.)

Bedkommer dette Skriftsted nogen i vor Tid?

## Profeti af Joseph Smith.

I en Konference af Unge Mænds Uddannelsesforeningen i Wasatch Stav i Utah, den 21de og 22de Januar, indtraf et Tilfælde af en ualmindelig Slags, hvilket vil interessere Stjernens Læsere, og som vil længe erindres af alle dem, som vare tilstede ved den Lejlighed.

Medens Eldeste N. D. Duke talede til Forsamlingen om Lørdagen, omtalte han Profeten Joseph Smiths Forudsigelser angaaende de Sidste-Dages Helliges Udbandring til Klippebjergene. Taleren sagde, at der var nogle tilstede, som hørte Profeten forudsige, at de Hellige vilde gaa til Klippebjergene, hvor de vilde blive til et mægtigt Folk.

Ved Gudstjenesten Søndag Eftermiddag, medens Tabernaklet var overmaade fuldt af Folk, bød Foreningens Oversekretær, Thomas Hull, alle dem, som havde hørt Profeten Joseph Smith udtale denne Profeti, at komme op paa Forhøjningen, saa at de forsamlede maatte have Lejlighed til at se dem og høre dem udtale sig desangaaende. Thi, sagde han, den saakaldte reorganiserede Kirke (Josephitterne) paaftaa, at Profeten Joseph Smith aldrig havde sagt dette, og at dem, der under Præsident Brigham Youngs Ledelse kom til Bjærgene, fulgte en falsk Profet. I Følge denne Opfordring saa man nu et Dusin ærbare, graahaarede Mænd og Kvinder — af Erfaring i Kirkens tidligere Forsølgelser — langsomt bane sig Vej til Forhøjningen. Dette gjorde straks et dybt Indtryk paa de forsamlede. Den første af disse, som talede, var Henry S. Alexander, som engang var Proviantforvalter paa et Dampskib paa Mississippifloden. Han var vel bekendt med Profeten, og var tilstede, da denne erklærede, at Kirken vilde blive dreven udenfor de Forenede Staters Grænser, og vilde blive opbygget i Klippebjergenes Dale, hvor Kirkens Medlemmer vilde blive til et stort og mægtigt Folk. „Jeg hørte den profetiske Erklæring“, sagde Hr. Alexander, „og jeg har levet og set den gaa i Opfyldelse, saa vel som mange andre Profetier han udsagde.“

Den næste gamle Veteran, der talte til Forsamlingen, var Hr. Joseph S. Murdock. I sin Unglingsalder var han engang, tillige med en Snes andre af lige Alder med ham, tilstede i en lille Forsamling i Nauvoo, da Hyrum Smith, Kirkens Patriark, sagde til dem, at nogle af dem vilde opleve den Dag, da de vilde gaa med Kirken til Klippebjergene. Hr. Murdock havde hørt baade Joseph og Hyrum Smith ved mer end een Lejlighed yttre denne mærkværdige Profeti. Da Profeten var paa Vejen til Carthage Fængsel for at overgive sig til Lovens Proces, spurgte Hr. Murdock ham, hvad han tænkte med Hensyn til Situationen, som den nu var. Profeten svarede, at han ikke kunde give



meget Lys desangaaende; men hvad Lys, han havde, pegede mod Klippebjærgene.

Den næste, der stod frem for at tale til de forsamlede, var en meget aldrende Dame, Fru Clift. Hun havde kendt Profeten Joseph Smith; hun havde talt med ham og spist tilfammen med ham mange Gange. Hun havde ofte hørt ham sige, at de Hellige vilde gaa til Klippebjærgene, og Zion vilde blive et mægtigt Folk.

Fru Annie K. Duke var bekendt med Joseph Smith, men var ikke tilstede i nogen Forsamling, hvor denne Profeti blev udtalt. Men hendes Moder hørte det, og havde omtalt det; hun boer endnu i den sydlige Del af Utah. Der var mange andre hæderlige Oldinge tilstede, som kunde ønske at bære deres Vidnesbyrd til Profeten Joseph Smiths Profeti om denne Sag, men Tiden vilde ikke tillade det. (S. L. Herald).

Profeten Brigham Youngs Profetier om Kirkens og Utahs Fremtid, hvilke han udtalte, da Pionæerne ankom til Salt-Sø-Dalen efter deres lange og møjsommelige Vandring over Sletterne, og hvis Opfyldelser nu ere synlige for hele Verden, burde være tydelige Beviser for Josephitterne og alle andre Mennesker paa, at han saavel som Joseph Smith var en sand Guds Profet.

(Redaktionen.)

**Fra Missionen i Sverrig.** Meddelelser fra Ældste Carl C. Garf i Effilstune Gren og Ældste W. D. Hanson, Westeraas Gren, begge i Stockholms Konference, berette, at Evangeliet gør stadig Fremgang i den Del af Herrens Bingeard, og at Ældsterne ere ved godt Mod. Forsamlingerne have været godt besøgte i Vinter og mange have undersøgt Sandheden af det Evangelium, vi forkynde. De Fordomme, der hidtil have eksisteret imod vort Folk, have for en stor Del lagt sig, og Ældsterne modtages nu med mere Respekt og Venlighed end forhen, og indbydes til at komme igen. Præsident Sandberg havde besøgt Grenene, og under hver Forsamling var Salen vel fyldt med sandhedssøgende. Der er gode Forhaabninger om Tilvækst for Kirken, og de Hellige bestræbe sig paa at opfylde deres Pligter, hvorfor de ogsaa nyde de lovede Belignelser. De blive saalededes mere og mere nidkære for Værket og tilægne sig større og flere Vidnesbyrd om Guddommeligheden af det Værk, hvortil de have sluttet sig. Den Forekommenhed, hvormed de altid modtage Ældsterne i deres Hjem, udviser deres Tillid til disse, og at de forstaa Frelserens Ord, naar han siger: „Saa meget, som I have gjort for een af disse mine mindste Brødre, have I gjort for mig.“

Den 1ste April 1899.

**Frimodighed kommer af fast Overbevisning.**

Af Menneskets ædleste Karaktertræk er intet mere beundringsværdigt end det Mod, hvormed han, trods en kapriciøs Verdens Spot og Haan, følger sin egen Samvittigheds Bydende; og intet andet har været mere tjenligt til at ophøje Menneskene og til klarlig at fremstille for Verden Historiens berømteste Mænd. Det er denne samvittighedsfulde Modighed, der har tilvejebragt alle de reformatoriske Omskiftelser, hvorom Historien beretter, fra de tidligste Tider. Hvad kunde man tænke sig skønnere, end at se Martin Luther med Frimodighed staa frem for Rigsdagen i Worms og forsvare sin Sag, sluttende med disse uforglemmelige Ord: „Her staa jeg, jeg kan ikke andet, Gud hjælpe mig! Amen.“ Hans Uforsagthed ved denne Lejlighed begejstrede alle den Tids berømteste Reformatorer og tillige dem, der senere fremtraadte, hvis Mod og Dristighed gjorde Reformationen mulig.

Det var saadan Modighed, der rev fra Despotismens Haand det Palladium for Folkets Ret, kaldet Charta Magna, og senere bragte Amerikanerne Uafhængighed. Dette var det højeste Karaktertræk hos Columbus og mange andre berømte Mænd, hvis Bestræbelser man latterliggjorde, indtil de bleve kronede med Held og Lykke, hvorved de ogsaa ere blevne verdensberømte. Men det kronende Højdepunkt af moralsk Modighed findes dog hos Verdens Frelser, da han i Gethsemane Have udbrød i Bøn med disse Ord: „Min Fader, er det ikke muligt, at denne Kalk kan gaa fra mig, uden at jeg skal drikke den, da ste Din Villie!“ Apostlene viste ligeledes denne Frimodighed i en høj Grad fra den Dag, den Helligaand kom over dem ved Pinsefesten, gennem alle deres Forretagender i Embedets Forvaltning; ja, de gik med Uroffelighed Døden i Møde, og tilsidst ofrede Livet for Herrens og Sandhedens Sag.

I vor Tid findes der maaske intet tydeligere Eksempel paa denne Overbevisningens Frimodighed end man ser udbidt i Liv og Vandel af det af Verden foragtede Folk, der kaldte sig de Sidste-Dages Hellige, og hvis Historie er en næsten uafbrudt Række af Eksempler paa Opofrelser af alt, hvad der er kært, set fra det verdslige Synspunkt, alene for at fuldbyrde, hvad de tro at være dem en af Gud paalagt Mission til Frelse.

For det første behøves der en ikke ringe Grad af Frimodighed til at annamme de Principper, der læres af dette Folk, efterdi man i de fleste Tilfælde udsætter sig for at blive afskaaren fra kæreste Slægt og Venner her paa Jorden; ligesom Frelseren sagde: „Thi jeg er kommen



at tvistiggøre et Menneſte imod ſin Fader, og Datteren imod ſin Moder, og Sønnens Huſtru imod ſin Mands Moder. Og en Mands Huſholdning ſkulle være hans Fjender.“ Hundreder af Hellige i den europæiſke Miſſion have erfaret Sandheden af diſſe Ord ved at gennemgaa haarde Prøver; og uagtet Evangeliets Indflydſe paa deres Hjerter forøger den Kærlighed for deres Slægtninge, der er ſaa almindelig blandt Menneſtene, trøſte de ſig dog under de meſt prøvende Omſtændigheder ved Tanken om, at de maatte engang ville blive Redſkaber i Herrens Haand til at bringe Frelſe til dem af deres egen Slægt, der nu med Ibrighed modſætte ſig Evangeliet.

Som et Folk ere de Sidſte-Dages Hellige bekendt for at beſidde dette utæmmelige Mod i høj Grad, hvilket ogſaa viſer ſig deri, at kun ſaadanne, ſom drives deraf, vove at imødegaa Verdens Haan og Spot, der altid medfølger Lydighed mod Evangeliet. Mange af dem, ſom annamme Sandheden i Hjertet, undſlaa ſig af Mangel paa tilſtrækkelig Frimodighed for, at underkaſte ſig Evangeliets Ordinanſer og forene ſig med et forhad og forfulgt Folk.

Det er denne Egenſkab, der, formedelſt den forjættede Helligaands Inſpiration har opmuntret de Hellige til at udholde alle de Fornærmelſer og Beſkæmmelſer, der er bleven udøſt over dem af Fanatikere, hvis religiøſe Lærdomme ikke taale Underſøgelſe under Kriſti Læres gennemtrængende Raſtelys. Intet Folk kunde uden ſaadant Mod ſtaa urokkelige i Troen under Uddrivelſe, Pøbelvold, Mord, Trængſel og Forhaanelſe, ſaaſom dette Folk har maattet gennemgaa, og om de ikke vare blevene underſtøttede af den Helligaand, der gav deres Sjæle Haab og Trøſt, maatte de have bukket under for Overmagten og ſvigtet Troen. Evangeliets Principper ere i og for ſig ſærdeles egnede til at udvikle denne Egenſkab hos dem, der annamme det, og ſikke dem til at beſtaa mod alle Fjendens Pile.

Den Frimodighed, de Sidſte-Dages Hellige lægge for Dagen ved at forlade deres behagelige Hjem, deres Huſtru og Børn, Jorder og Ejendomme, Værkſteder eller gode Forretninger, og vandre ſom Fremmed ud i Verden 2 eller 3 Aar paa egen Bekoſtning og imødegaa Foragt og Haan, finder ikke ſit Sidedyſke i den nyere Tid, og kan kun ſtilles i Lighed med Kriſti Apſtles ædle Ekſempel i fordums Dage.

Medmindre denne høje Frimodighed er dyrket og udviklet ved den Helligaands Inſpiration, vil ingen være i Stand til at overvinde Rødens Lyſter og Begærligheder og modſtaa den Ondes Viſt og Tillokkelſer, ſamt gennemgaa de luttrende Prøver, der uden Tvivl ere nødvendige for at berede os for en Plads i Guds celeſtiale Rige.

Menneſket er af guddommelig Oprindelſe og fremviſer ſin guddommelige Natur meſt, naar han under den Helligaands Ledelſe beſtræber ſig paa at aflægge den Egenkærlighed, der gennem mange Generationer er

bleven forplantet i ham som en Arv, og naar han nærmer sig den Ideal, Frelseren udtalte i følgende Ord: „Værer da fuldkomne, ligesom Eders Fader i Himlene er fuldkommen.“ A. W.

**Ankomst og Beskikkelse.** Følgende Missionærer fra Zion ankom her den 16de Marts: Ældste John Persson fra Payson, Utah, og Ældste N. P. Nielson, Pocatello, Idaho; vi byde dem hjærtelig velkomne til deres Fædreland.

Ældste John Persson beskikkes til at arbejde i Skaane Konference og Ældste N. P. Nielson til at arbejde i Kristiania Konference.

Andreas Peterson,  
Præsident over den skandinaviske Mission.

## Filosofien af Evangeliet.

### XVI. Kapitel.

#### Troen og Vantroen sammenlignede.

Troen og Videnskaben i Samklang. — Nødvendighed for Religion i Samfundslivet. — Evangeliet som Grundvold for sand Civilisation. — Slutning.

Vi gentage, at der er ingen Strid mellem Filosofi og Tro. Omendstøndt der kunde synes at være Opposition mellem dem nu, vil dog alt ende i fuldkommen Harmoni. Evangeliet ikke alene indbefatter, men forklarer al Filosofi. Videnskabens Stjerne skinner sandt nok meget smukt i sin egen Sfære, men dens Lys er dog kun laant, og dens Straaler synes matte og forsvinde for Retfærdighedens herlige Sol.

Saa ofte som denne Sammenligning er anvendt, er Resultatet altid det samme — Solen overskinner Stjernen. Astronomien har prøvet det. Da Copernicus eksploderede det gamle ptolomæiske System, proklamerede Mænd i deres pralende Visdom, at Bibelen ogsaa var eksploderet. Men Stjernefaberens sejrede over Stjernefiggerne.

Evangeliet kan passende lignedes ved et smukt Palads, som Bygmesteren dybt og fast grundfæstede paa en Klippe, og falsk Religion ved en Bygning af god Udseende, men bygget paa Sand, hvilken, naar Vandfloden kommer, og Uvejret slaar imod, falder og er uoprettelig ødelagt. Falsk Religion taaler ikke Undersøgelse; men Evangeliet, uagtet det bliver underkastet de haardeste Prøver, Videnskaben kan opfinde, viser kun mere tydeligt dets Skønhed og Fasthed. Astronomien, i Steden for at underminere den evangeliske Sandheds prægtige Tempel, har bragt de berømteste Astronomer til at istemme med Herschel: „Den vantro Astronom er gal.“

Geologien har prøvet det. Den kom frem pralende af sine Opdagelser og erklærede, at den havde trængt sig ind i Stenene og dybt ned i Jordens Skød, og havde fundet Bibelens Lærdomme modbevist af de præadamitiske Stenlag, og havde saaledes læst dens Gravskrift, der af Naturen selv var dybt graveret i de faste Stene. Men nu indrømmer Geologen, at vi ingen Regel har for geologisk Tidsregning. Vi finde, at vi ikke ere saa langt borte fra Oldtidens Uvidenhed, som vi havde tænkt os at være. Set fra Geologiens Synspunkt er Begyndelsen til den menneskelige Race endnu i Sigte. De mest lærde Geologer indrømme, at Menneskeracens hele Alder er ikke af Nødvendighed højere, end den mosaiske Historie derom beretter.

Anatomien har prøvet det. Ved enhver af den nyere Tids Videnskabers Anvendelse er ethvert Ben, og enhver Muskel og Sene bleven undersøgt, men dog har ingen opdaget den menneskelige Sjæls hemmelige Udspring. Synsebnen, Marsagen til Musklernes Bevægelse, Livets Udspring, have undgaaet Menneskets Forsken. Disse Hemmeligheder tilhøre ham, hvis Ophav er uden Begyndelse, og hvis Veje ere usporlige. Mennesket formaar ikke med al sin Lærdom og Kløgt at løse dets egen Tilværelses Opgaver.

Saaledes er det med alle andre Videnskaber. Mangen voldsom Drkan har udtømt sin Magt paa dette Livsens Træ, men har kun haft til Følge, at Træet har slaaet sine Rødder dybere. Den Dag nærmer sig, da Videnskabsmænd ville være blandt de ivrigste til at erkende Guds Autoritet. Allerede er dette for en stor Del Tilfældet. En for dette Kapitel alt for lang Navneliste af Verdens berømteste Videnskabsmænd, hvilke uagtet deres Kundskab dog viste den største Erbødighed for Guds helige Navn, kunde her anføres. Jesus var paa det for ham mest passende Sted, da han var iblandt de lærde, og de vise Mænd fra Østen vare aldrig mere vise, end da de bragte deres fyrstelige Gaver til ham.

Hvis det Væsen, der skabte Mennesket, ikke har haft saa megen Erkendelse for ham som at aabenbare ham sin Villie, da er han til ingen Nytte for Mennesket; da ere de blodige Krige, der drukne Nationer i Sorg og Glendighed, kun som dyrtit Rævleri, alt for intetsigende for at tiltrække Skaberens Opmærksomhed; disse Drømme om moralsk Renhed, disse Uttraaer efter et ædlere Liv; disse Haab om Uforfrænkelse, disse Bønner til den himmelske Fader, den Paastand, at vi ere af en højere Natur end Hesten, Hunden og andre Dyr, ere da alle elendige Fejltagelser. Hvis ikke der er nogen Maade, hvorpaa Menneskene kunne erholde Aabenbaring fra Gud, hvor meget bedre ere vi da end Dyrene? Naar vi have forkastet Aabenbaring, opgivet Haabet om Udsødelighed, fraagt os alle vore moralske og religiøse Forpligtelser og afflaaet Frelserens Ledelse, hvad frelsende Magt have vi da tilbage, som kan forhindre Samfundets Fald og Udelæggelse.



Derjom Menneskene skulde blive overbeviste om, at de kun ere Dyr, og at Gud ikke tager Hensyn til deres Handlinger, vilde nogens Guds da være i Sikkerhed? Vilde nogens Liv og Levned være helligt? Hvem vilde være i Sikkerhed for alle de uforhindrede Voldsgerninger, der vilde blive en Følge af de mange Videnskaber, der finde sig Plads i Menneskenes Hjærter? Naar Kristus som et guddommeligt Væsen, eller som et Menneske med guddommelig Myndighed udslettes i den populære Tro, hvorledes vil Tilstanden da blive? Hvem skal da trøste den Sjæl, som sørger? Hvem skal forsikre os, at Dyden vil blive belønnet, eller at der er nogen Dyd? Hvem skal tilskynde nogen til Broderkærlighed, eller bevæge Mennesket til Godgørenhed? Hvem vilde da bestræbe sig paa at løfte Verden ud af dens dyriske Fordærvelse?

Ingen alvorlig Sagttager vil nægte, at hvad godt, der er i vor Civilisation, er Frugten af Evangeliet. Al Sandhed hører til Evangeliet, og selvfølgelig alt godt, der kommer fra al Videnskab, regnes med som Frugterne af Evangeliet. Det som beskytter os ved Dag og ved Nat — de Boliger, hvori vi bo, vore Klæder, enhver Anstalt for Aandelivets, Samfundets og Moralens Uddannelse — alle disse ere Følgerne af Aabenbarelse fra Gud. Tro paa Gud er det virkelige Udspring af alt, hvad der er ønskeligt ved vor Civilisation, og denne er i Dag Verdens Prydelse. Menneskeheden har naaet sin højeste Rigdom, sit ædleste Maal, og mest ophøjede Trin af Excellence ved en saadan Tros Indflydelse.

Og nu fortæller den vantroende os i al Blidhed, at Evangeliet kun er et Sagn, og at det gamle Testamente — der staar i Forhold til det nye og til alle andre guddommelige Optegnelser, som Knoppen til Blomsten, og som Straaet til Alsket — er blot en stor Hob af Taabelighed, som af ingen gyldig Grund kan have Krav paa vor Tiltro. Han vil indprænte i os, at alt, hvad der i denne Verden er værd at leve for, de højeste Formaal for Menneskets Fremadskriden i Renhed og Magt, har sit Udspring i en opdigtet Løgn, et ugrundet Sagn, et listigt Opspind. Han fortæller os i sit kunstige Sprog, at formedelst et forbausende Bedrageri ere Menneskene blevene lært at gøre godt, deres Hjærter luttrede fra Videnskab og fyldt med Kærlighed for deres Medmennesker, tilskyndede til Heltmod, inspirerede til at ofre Liv og Guds for alles Bedste, og uddannede til en Civilisation, der er umaalelig højere end alt, hvad den menneskelige Natur med ingen anden Hjælp end menneskelig Fornuft og falsk Religion kunde forestille sig.

Vi ville nu spørge ethvert fornuftigt Menneske, hvad de synes om dette. Hvem ere de lettroende — dem, der tro paa en guddommelig Magt og Personlighed, fra hvem disse ophøjede Principper og disse rene og opløftende Motiver ere forplantede til Menneskenes Hjærter — eller dem, som tro, at Løgn og Bedrageri er Aarsag til disse Vidundere?

Blandt alle lettroende Daarer, som leve i vor Tid, er vist ingen

saar ynkværdige som dem, der, i en saar oplyst Civilisation som vor, alvorligen tale om Evangeliet som et Sagn, og dets Ophav som et Be-  
drageri.

Kære Læser, hvis Du har læst denne Afhandling med Eftertanke og Forsigtighed, vil Du vist kunne forstaa, hvor nøjagtigt vi have undersøgt de forskellige Modsigelser til vor Religion, og hvorledes vi tilfulde have besvaret dem. I de sidste fem og tyve Aar har den menneskelige Forstand gjort Fremstrid, for hvilke endog Videnskabsmænd stødte med Beundring. Stillinger, som Videnskaberne i den forrige Slægt tænkte sig uindtagelige, ere tilintetgjorte af en Storm af nye Ideer. Opdagelsesens Sollys har nedsmeltet mangt et Isbjerg af Fordomme og opløst mangen en aandelig Taage. Sandt nok er der endnu foran os „tykke Sky-Banker, der begrænse Horizonten, og højere Alpebjerge af Tanker, der endnu ere uoverstegne.“ Men Troen gennemtrænger Sløret, og ser det herlige forjættede Land — Menneskeslægstens Arv. Endog for saadanne, som ikke have Tro derpaa, er Sandhedens Sejer over menneskelige Paafund et Pant paa, at den engang vil blive Hersker. Naar Menneskene komme til at forstaa, hvad der er det sande Evangelium, og hvad der er sand Videnskab, da vil der ikke være Strid, men salig Fred formedelst gensidig Erkendelse og Forstaaelse. Lader os derfor være rolige, og ærbødigen vente paa, at Gud selv vil forsvare sine egne evige Sandheder.

Se! Dagen bryder — Mørket vige maa —  
Alt glødes Himlen højt af Solens Skær;  
Bjærgtoppe i dets Genskin stolte staa —  
Endnu er Dalen mørk — men Lyset nær.

---

## Daab for de døde.

---

Det er ikke at undres over, at Lærdommen om Daab for de døde, hvilken praktiseres af de Sidste-Dages Hellige, skulde møde Modstand hos dem, der besatte sig med at udsprede den nyere Tids Kristendoms Opfattelse af bibelske Lærdomme, thi den støder haardt an paa selve Roden af de kætteriske Læresætninger, til hvilke de flygte sig med al deres Kraft.

Derfor Menneskets evige Skæbne var afgjort paa Dødstimen, da er Trosprincippet om Daab for de døde — og om deres Frelse, som ere hensovne uden at have haft Lejlighed her i Livet til at høre og an-  
nanne det rene og frelsende Kristi Evangelium — falsk, og som saadant let omstødeligt. Men om dette Princip derimod er sandt, da er den saar almindelig udbredte sekteriske Teori falsk, og Verden er for mange

Århundreder bleven bedragen af Mænd, der udgive sig for at være Frelserens Tjenere. Læren om Daab for de døde er ikke afhængig af — og heller ikke udgaar fra — det Spørgsmaal, Paulus gav Korinthierne: „Hvad monne de ellers gøre, som døbes for de døde, dersom de døde aldeles ikke oprejsses? Hvi døbes de da for de døde?“ (1. Kor. 15, 29.)

Dette Skriftsted er meget tydeligt for enhver, der læser det, som det er skrevet, uden Partifflighed mod nogen som helst Teori. Men de Sidste-Dages Hellige henseer dertil blot for at overbevise Bibeltroende om, at Læren desangaaende, som blev aabenbaret til Profeten Joseph Smith for mer end 60 Aar siden, var Apostlen Paulus og de Hellige i Korinth vel bekendt med for henimod nitten Århundreder siden, og det er en bibelsk Lærdom. Men læg Mærke til de dristige Forsøg, der af „kristelige“ Fortolkere gøres paa at berøve dette Skriftsted sin aabenlyse Betydning, fordi det er i absolut Modstrid med deres Orthodoxi. „Den rette Udlæggelse“, som de kalde deres dunkle Frembringelse, er en Taagestry af Daarlskab, som ses af følgende: „Kristne bleve døbt ind i Troen paa de dodes Opstandelse, og derved vare de for de døde en Borgen paa, at disse skulde opstaa.“

Hvorledes kunde de være „Borgen for de døde“ paa anden Maade, end den at være døbt for eller at udrette noget for dem? At tro paa Opstandelsen gør ikke en Mand eller Kvinde Borgen for nogen eller noget. Den Paastand, at det græske Udtryk: »hyper ton nekron«, der betyder „for de døde“ (1. Kor. 15, 25.), har Hensyn til „alle de døde“, er slet ikke støttet af den gramatiske Brug af den bestemte Artikel i det nye Testamente. De, som studere Bibelens Sprog, vide, at Artiklen ofte bruges til at betegne en hel Klasse, men hvis det i Teksten bliver udtydet efter den Regel, er Klassen, der hentydes til, ikke „alle døde“, men alle de døde for hvem Daab var bleven udført. Sagen forholder sig saaledes: Hvis der ingen Opstandelse er for de døde, hvorfor udføres der da Daab for nogen af dem?

At der ved Prepositionen „hyper“ er udtrykt Substitution, det vil sige „for“ eller „i Steden for“ ses tydeligt i Gal. 3, 13. og paa mange andre Steder, hvor en lignende Betydning forekommer. Det er den selv samme Maade, hvorpaa det nye Testaments Skribenter udtrykte Ideen om, at „Kristus gav sig selv for os“, og hvis Daaben, som omtales, ikke er „for“, eller „i Steden for“ de døde, da er heller ikke Kristi Forsoning „for“ os og dem.

Et andet Forsøg, der gøres paa at fordunkle Ordet Betydning, er den Forvridning af Ord, der kunde faa Pauli Udtryk: „de døde“, til i dette Tilfælde kun at mene de hensovnes Legemer. Udtrykket, „de døde“, er brugt mangfoldige Gange i Skriften i Mening af de hedengangne, det vil sige Folk, som have levet her, og ere bortgangne til en anden Tilværelse. Paulus siger i det ovenanførte Kapitel, at „Kristus døde for vore Synder.“ Petrus siger, at Evangeliet blev „forkyndt for de døde, at de vel skulde dømmes for Mennesker i Rødet, men leve for Gud i Manden.“ (1. Pet. 4, 6.) Han taler ogsaa om ham, som er rede til at dømme de levende og døde. Vil han da dømme deres Legemer i Gravene?



Johannes saa „de døde, smaa og store, staaende for Gud „for at dømmes. (Aab. 20, 12.) Være disse kun Legemer i Graven?

Hvad man kalder ubibelsk Praksis, er særdeles bibelsk, naar Skriften ikke bliver berøvet dens Tydelighed; og Daaben for de døde i Kristi Kirke haade i forrige Dage og i de sidste Dage er ikke for nogle forestillede legemløse Aander, men for virkelige Fornuftvæsener, der en Gang vare dødelige, men som i Opstandelsen ville være de samme Væsener, men udødelige, med Legemet og Sjælen genforenet og levendegjort ved Kristus, som ogsaa selv var oprejst fra de døde formedelsk Guds Magt.

At de, der døde uden at saa Rundskab om Evangeliet, kunne høre det i den næste Tilværelse, og at deres levende Slægtninge og Venner kunne have saadanne Ordinaanser udført for dem her, som ere nødvendige og tilhøre denne Sære, og som ikke kunne udføres, hvor de nu opholde sig, er en Lære, der fylder Sjælen med fuldkommen Tilfredshed, og er en Glæde og Trøst til enhver, som annammer den. Den evige Faders Retfærdighed, Naade og Storhed er deri bevisliggjort paa saa tydelig en Maade, at enhver som ikke er fordomsfuld, indskrænket og fordunklet maa føle sig tilskyndet til at prise og herliggøre Skaberen og Forløseren i al Evighed.

(Deseret News.)

## Vort kære Hjem.

(Af M. i Juvenal Instructor, oversat.)

Skøndt prægtige Sale og Fester man ser —  
Er Hjemmet en Hytte, er den os dog kær.  
De himmelske Glæder man nød i sit Hjem,  
Forgæves hos Fremmede søger man dem.

Jeg paaskønnede aldrig Sandheden og Skønheden af disse Linier, førend jeg kom bort fra Hjemmet og vandrede blandt fremmede. Jeg erindrer godt den første Nat, jeg sov under fremmed Tag. Det var paa et godt Hotel, og jeg havde al den Opvartning, jeg ønskede, men jeg følte mig ikke som hjemme, hvor min Moder boede, om jeg endog skulde have maattet sove paa Gulvet med en Sten for Hovedpude.

Et lykkeligt Hjem er den yndigste Plet paa Jorden — det er en Himmel. Jeg foretrækker et Hjem, hvori der bor en kærlig Hustru, hvis Stoltthed bestaar i at holde sit Hjem i Orden, og hvis smilende Ansigt og Velkomsthys, efter mit Dagværk er endt, bortdriver selve Tanken om, hvor haardt mit Arbejde var. Giv mig det sludrende Pattedbarn og en lille Flok rødmosfede sunde Børn, og jeg vil med min Hustru danne mig en „Himmel“ her paa Jorden.

Kærlighed skulde være Hjemmets Grundvold; ja uden Kærlighed kan det ikke kaldes et Hjem. Fader, Moder og Børn burde være saa enige som Treenigheden selv. Ufred burde aldrig tillades at træde ind, thi om den først kommer ind en Gang, er det næsten sikkert, at den vil komme igen. Nogen skal have sagt: „Naar fattigdom træder ind ad Døren, flyver Kærligheden ud af Vinduet. Dette Udtryk burde aldrig anvendes,

thi det er usandt og fordærveligt. Sand Kærlighed har aldrig veget for Fattigdom. Sand Kærlighed vil imødegaa de haardeste Prøver, endog Døden.

Rigdom gør ikke Hjemmet lykkeligt; det er Kærlighed, som alene kan gøre det, og den kan ikke købes for Penge. Den er en Gave af Herren; et Tryllemiddel fra Himlen, der helliger Beboerne i et lykkeligt Hjem.

Hjemmet er ej blot Rum og Tag

Men Stedet, hvor Hjerter sig fryde,  
Hvor vi med Vennesmil Dag for Dag  
Kan gensidig Kærlighed nyde.

Mere end Bægge med gylde Pragt —  
Med flot Møbelment og andet —  
Saligt det Hjem, hvor i Ufkylds Dragt  
Ken Kærlighed findes, ublandet.

Roldd er det Sted, hvor Du ej er mødt.  
Af Kære med Hjerter bløde;  
Hjemmet er sødt — og ikkun sødt  
Hvor de, som vi elske, os møde.

„Mænd, elsker Ederes Hustruer,“ er Apostlenes Formaning. Dette er den bedste Belønning nogen Mand kan give sin Hustru. For denne vil hun stræbe fra tidlig Morgen til sent om Aftenen; og dog hvor mange Hustruer ere ikke berøvede denne lille Belønning!

For nogle Aar siden opholdt jeg mig hos en Familie, hvor Hustruen var en af de bedste Husholdere jeg nogensteds har fundet. Hun holdt sig selv og Hjemmet saa smukt som et Vokskabinet, og hendes Madlavning var fortræffelig god. Dog hørte jeg aldrig, i de 7 Maanedes jeg opholdt mig der, hendes Mand tale et eneste Ord af Ros angaaende hendes utrættelige Bestræbelser paa at gøre Hjemmet saa behageligt som muligt. Naar jeg sommetider vilde lade et Ord af Kompliment falde fra mine Læber, vilde et paafønneligt Smil straks vise sig paa hendes Mund i Betydning af, at hun var vel tilfreds med en saadan Belønning for hendes Arbejde. Mange gode Hustruer ere ligesom gode Profeter, ikke paafønnede medens de ere i Live; men naar de ere døde, begynde deres Mænd at forstaa deres Værd og smykke deres hellige Gravsteder. O, hvor meget mere ophøjende og saliggørende vilde ikke vor Dngang med hinanden her i Livet være, enten som Ægtefæller, Slægtninge eller Venner, om vi vilde paafønne hinandens gode Egenskaber og lægge mindre Vægt paa hinandens Fejl!

#### Indhold.

Tale af Apostel F. M. Lyman ..	97	Ankomst og Bestikkelse .....	106
Profeti af Joseph Smith .....	102	Filosofien af Evangeliet .....	106
Red. Bem.:		Daab for de døde .....	109
Frimodighed kommer af fast Over-		Vort kære Hjem .....	111
bevisning .....	104		

#### København.

Udgivet og forlagt af **Andreas Petersen**, Sankt Pauls Gade 14, 1ste Sal.  
Trykt hos F. E. Wording (B. Petersen).